

BRAUN

Silk·épil® Xpressive

7681

7781



Type 5375

www.braun.com/register

English	6
Hrvatski	12
Русский	18
Українська	25



Braun Infolines



0800 783 70 10



1 800 509 448



+7 495 258 62 70



+38 044 428 65 05



852-25249377

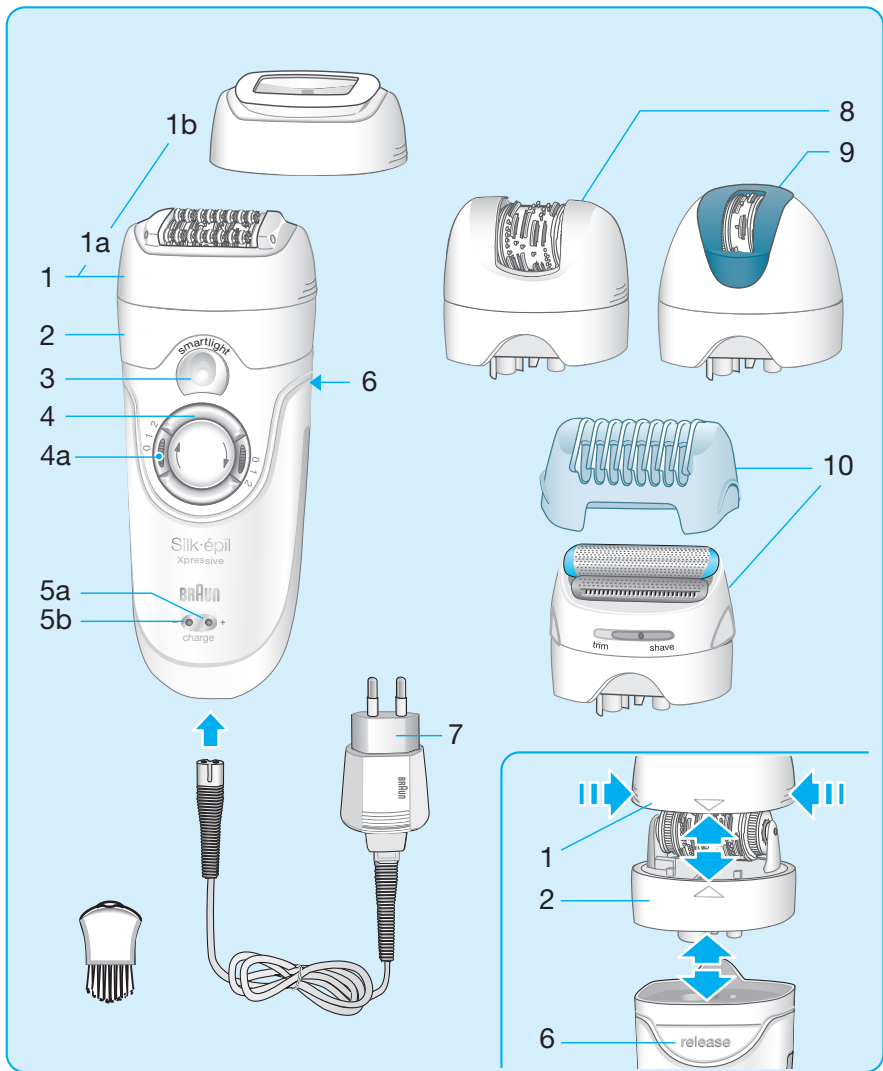
(Audio Supplies Company Ltd.)

Internet:

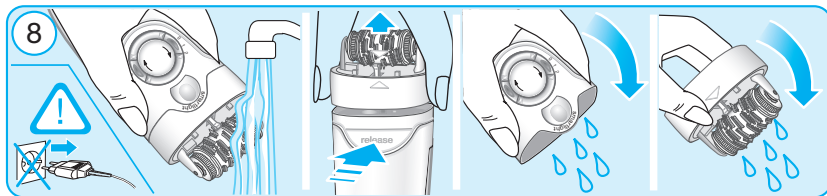
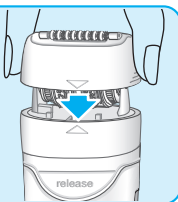
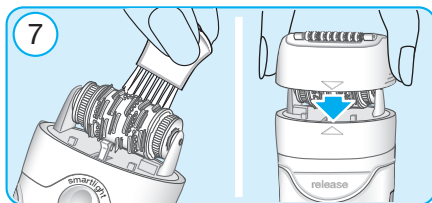
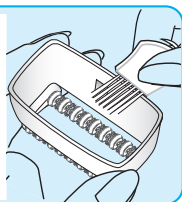
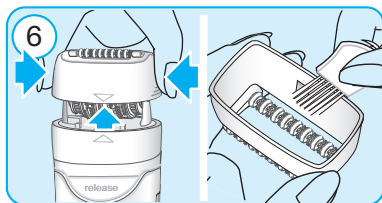
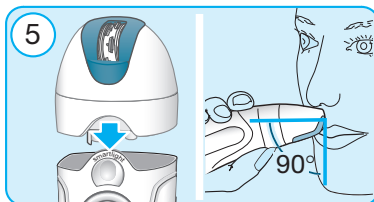
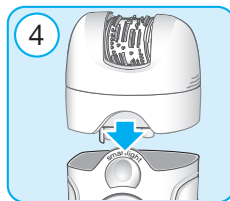
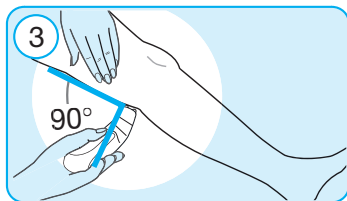
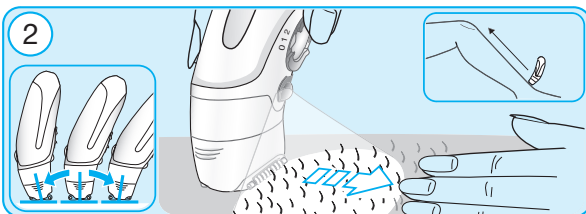
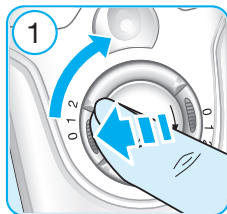
www.braun.com

www.service.braun.com

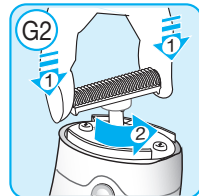
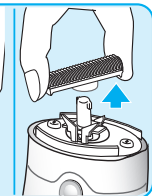
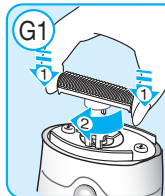
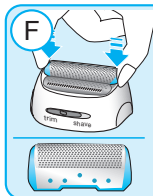
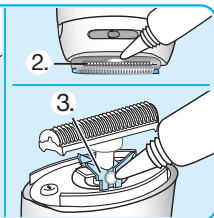
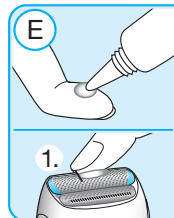
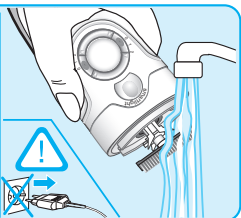
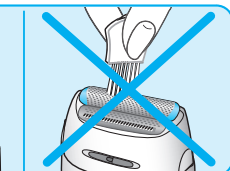
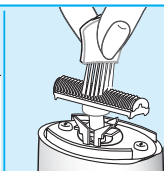
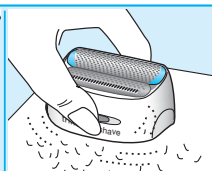
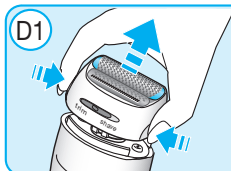
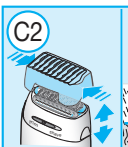
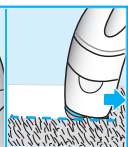
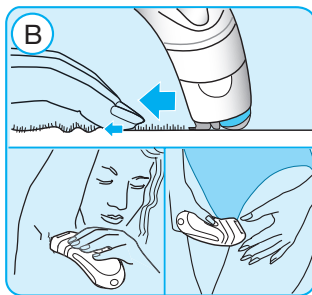
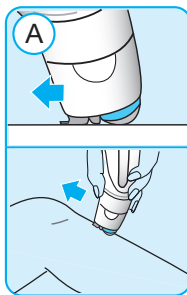
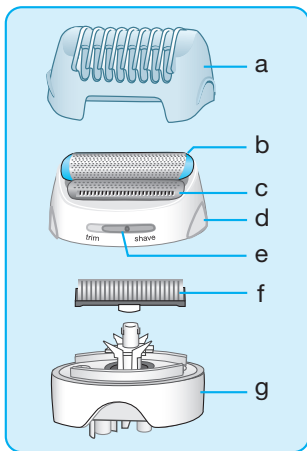
Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany



A



B



English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil Xpressive.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil Xpressive has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible. Its proven epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for weeks. As the hair that re-grows is fine and soft, there will be no more stubble.

The epilation head features a unique arrangement of 40 tweezers and SoftLift® tips for unprecedented efficiency. Thanks to its pivoting feature, it ideally adapts to the body contours, for better short hair removal and thoroughness. The massage system (1a) stimulates the skin before and soothes it after the hair is pulled out to significantly reduce the pain sensation.

The Efficiency cap (1b) for fast epilation ensures maximum skin contact, always taking care of the optimum usage position thanks to its pivoting feature.


The narrow epilation head (8) is perfectly suited to follow the contours of delicate body parts such as under the arms and the bikini area. A reduced number of tweezers and the narrow design, specifically adapted to these body areas, improve the handling and ensure a particularly gentle epilation in these areas.

The precision head (9) provides utmost precision and control in removing unwanted hair from face and other sensitive areas. Its

unique narrow and elevated tip allows for better visibility of the area to be epilated.

The shaver head (10) is specially designed for a fast and close shave of underarms and bikini line/area.

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
-  This appliance is suitable for cleaning under running tap water.
Warning: Detach the appliance from the power supply before cleaning any of the heads with water.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head without cap.

General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should

quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin. Using the pre-epilation wipes can help to prevent irritation.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins
- around moles,
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2-5 mm. If hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation.

Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Description

- 1a Massage system
- 1b Efficiency cap
- 2 Epilation head
- 3 «smartlight»
- 4 Switch with lock keys
- 5a Charging light
- 5b Low charge light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8 Narrow epilation head
- 9 Precision head (not with all models)
- 10 Shaver head attachment with OptiTrim comb

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the

motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.

- The green charging light (5a) flashes to show that the epilator is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.
- When the red low-charge light (5b) comes on, connect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.

As a safety feature, it may happen that in a low-charge mode, the appliance turns off. Then both charging lights flash (green/ red). In this case, simply turn back the switch to «0» and recharge the appliance as required.

- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time. Maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.
- The best environmental temperature for charging is between 5 °C and 35 °C.

Preparing for use

- In order to best prepare your skin for epilation, use the Silk-épil pre-epilation wipes included. Carefully wipe over the area to be epilated and wait approximately 30 seconds before you start epilating. The wipes leave your skin feeling cool and fresh.
- Your skin must be dry and free from grease or cream.
- Before use, always make sure that epilation head is clean.
- Always make sure that the epilation head (2) is provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (6).

A How to epilate

1 Turning on

- Press one of the lock keys and turn the switch clockwise to setting 2 (optimum setting). For reduced speed, choose setting 1 (soft setting).
- The SmartLight comes on instantly and shines as long as the appliance is switched on. It reproduces an almost daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

2 How to guide the appliance

- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.
- If you are used to the sensation of epilation and prefer a faster way of removing hair, attach the Efficiency cap (1b) replacing the massage system (1a).

3 Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 Underarm and bikini line epilation

For this specific application, the narrow epilation head (8) has been developed. Thanks to its specific design adapted to the contours of these areas, it provides a gentle and thorough epilation.

Please be aware that especially at the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2-5 mm.

Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

5 Facial epilation

With the precision head (9) attached, your Silk-épil is perfectly suited for conveniently removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas.

Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene.

When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

Cleaning the epilation head

Before cleaning, unplug the appliance. Regular cleaning ensures better performance.

Brush cleaning:

6 Remove the cap and brush it out.

7 Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

Cleaning under running water:

8 Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head (2). Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

B Using the shaver head attachment

- a OptiTrim comb
- b Shaver foil
- c Trimmer
- d Release buttons
- e Trim/shave selector
- f Cutter block
- g Shaver head base

Shaving

- Put on the shaver head attachment (10) by clicking it in.
- Pressing one of the lock keys, turn the switch clockwise to setting 2.
- Make sure the trim/shave selector is in the «shave» position.
- For best results, always make sure that both, the shaver foil (b) and the trimmer (c) are in contact with the skin (A). Keeping your skin stretched (B), slowly move the appliance against the direction of hair

growth. The trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the flexible foil follows to smooth away any stubble.

- When shaving or trimming in sensitive areas, make sure that you always keep your skin stretched to avoid injuries.

Contour trimming

For trimming precise line and contours, lock the long hair trimmer by sliding the trim/shave selector (e) to the position «trim» (C1).

Pre-cutting hair for epilation

If you choose to pre-cut your hair to the ideal length for epilation, place the OptiTrim comb (a) onto the shaver head. Slide the trim/shave selector to the «trim» position. Hold the appliance with the OptiTrim comb lying flat on the skin. Guide it with the comb tips against the hair growth as shown in illustration C2.

N.B. As hair does not always grow in the same direction, also guide the appliance slightly diagonally or in different directions in order to achieve best results.

Cleaning the shaver head

After each use, unplug the appliance.

Brush cleaning

- Press the release buttons (d) to remove the shaver head (D1). Tap the bottom of the shaver head gently on a flat surface (not on the foil).
- Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Cleaning with water

Press the release buttons (d) to remove the shaver head. Rinse the shaver head and the cutter block separately under running water

(D2). Leave the cutter block and the foil frame to dry separately before reattaching them.

Keeping your shaver head attachment in top shape

- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months (E). If you clean the shaver head under running water, please lubricate it after every cleaning.
- Apply some light machine oil or vaseline to the shaver foil and the metal parts of the long hair trimmer. Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of vaseline as shown in picture section (E).
- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time. To maintain optimum shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced shaving performance.
- Do not shave with a damaged foil or cord.

How to replace the shaving parts

Shaver foil: Press the release buttons to remove the shaver head. To remove the shaver foil, press the foil frame (F). To mount a new one, insert it from inside the shaver head.

Cutter block: To remove the cutter block, press and turn it 90° (G1), then take it off. To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (G2).

Replacements parts (shaver foil, cutter block) can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres.

Environmental notice


This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life.



Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.

Subject to change without notice

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC. 

Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Hrvatski

Naši su proizvodi oblikovani tako da zadovoljavaju najviše standarde kvalitete, funkcionalnosti i dizajna. Nadamo se da ćete i Vi u potpunosti uživati u upotrebi svojeg Braun Silk-épil Xpressive epilatora.

Molimo pažljivo pročitajte upute za upotrebu prije upotrebe uređaja i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Braun Silk-épil Xpressive oblikovan je za uklanjanje neželjenih dlačica što je moguće učinkovitije, nježnije i jednostavnije. Njegov dokazani sustav za epilaciju uklanja dlačice iz korijena, ostavljajući vašu kožu glatku tjednima, posebno zato što su novoizrasle dlačice tanke i meke.


Epilacijska glava ima jedinstveni raspored od 40 pinceta i vrhove SoftLift® za nenadmašnu učinkovitost. Pomični vrh savršeno se prilagođava oblinama na tijelu, za bolje i temeljitije uklanjanje kratkih dlačica. Sustav za masažu (1a) masira kožu prije i umiruje je nakon što se dlačica iščupa kako bi se smanjio osjećaj boli. Nastavak Efficiency (1b) za brzu epilaciju osigurava maksimalni kontakt s kožom te da je pomični sustav uvijek u najboljem položaju.

Uska epilacijska glava (8) oblikovana je kako bi što bolje slijedila konture specifičnih dijelova tijela, poput pazuha i bikini zone. Manji broj pinceta i uža glava, jamče bolju, ugodniju i precizniju epilaciju ovih zona.

Glava za preciznu epilaciju pruža vrhunsku preciznost i kontrolu u uklanjanju neželjenih dlačica s lica i drugih osjetljivih područja. Njezin jedinstven uzak i podignut vrh omogućuje bolju preglednost područja koje se epilira.

Glava za brijanje (10) posebno je oblikovana za brzo i temeljito brijanje pazuha i bikini-zone.

Važno

- Iz higijenskih razloga ne dijelite ovaj uređaj s drugim osobama.
- Vaš aparat za brijanje ima ugrađen posebni sigurnosni niskonaponski adapter. Nemojte mijenjati ili samostalno rukovati bilo kojim dijelom adaptera, jer se tako izlažete opasnosti od strujnog udara.
-  Ovaj uređaj može se čistiti pod tekućom vodom.
Upozorenje: Prije ispiranja aparata vodom, prvo odvojite glavu aparata od izvora napajanja električnom energijom.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu djeci ili osobama sa smanjenim fizičkom i mentalnim sposobnostima, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja je zadužena za njihovu sigurnost. Općenito, preporučamo da ovaj uređaj držite van dosega djece.
- Kad je uključen, uređaj nikada ne smije doći u dodir s vašom kosom, trepavicama, vrpcama, itd. kako bi se spriječilo bilo kakva ozljeda kao i da bi se spriječilo blokiranje ili oštećivanje uređaja.
- Nikad ne koristite uređaj bez nastavaka.

Opće informacije o depilaciji

Sve metode uklanjanja dlačica mogu dovesti do urastanja dlačica i iritacije (npr. peckanja, boli, crvenila kože i sl.), a mogućnost takve reakcije prvenstveno ovisi o stanju kože i dlačica.

To je normalna reakcija i trebala bi brzo prestati, no ako uklanjate dlačice epilatorom po prvi put ili imate osjetljivu kožu, reakcija zna biti i malo jača od uobičajene. Korištenje maramica za njegu prije epilacije umnogome će pomoći u sprečavanju iritacije kože.

Ako iritacija potraje i nakon 36 sati, preporučujemo da posjetite svog liječnika. Općenito se iritacija kože, kao i osjećaj boli s vremenom, uz stalno korištenje Silk-épil depilatora, značajno smanjuju.

U nekim slučajevima zna doći do manje kožne upale kao posljedice kontakta s bakterijama (npr. dok aparat klizi niz kožu). Redovito detaljno čišćenje glave aparata prije upotrebe umnogome će smanjiti rizik infekcije.

Imate li neke sumnje u pogledu korištenja ovog aparata, razgovarajte sa svojim liječnikom. Prije korištenja aparata obavezno je konzultirati liječnika u slučaju:

- ekcema, rana, upalnih kožnih procesa kao što je foliculitis (gnojna upala folikula) i proširenih vena,
- ispučenih madeža,
- smanjenog imuniteta kože, npr. diabetes mellitus, u vrijeme trudnoće, Raynaudove bolesti, hemofilije ili nedostatka imuniteta.

Nekoliko korisnih savjeta

Ako nikad prije niste koristili epilator ili ga niste koristili duže vrijeme, trebat će nešto vremena dok se vaša koža ne navikne na epilaciju. Neugodni osjećaj koji se javlja na početku smanjit će se stalnom upotrebom jer će se koža navikavati na taj postupak.

Depilacija je jednostavnija i ugodnija kada su dlačice optimalne dužine, odnosno 2-5 mm. Ako su dlačice duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, pa ih depilirate tjedan do dva kasnije, kad malo izrastu.

Preporučujemo da prvu depilaciju napravite navečer, tako da moguće crvenilo može prestati preko noći. Primjena hidratantne kreme nakon depilacije također će ublažiti moguću iritaciju kože.

Novo tanke dlačice ponekad će ostajati ispod površine kože. Redovita upotreba spužvi za masažu (npr. nakon tuširanja) ili peelinga za uklanjanje mrtvih površinskih stanica umnogome će pomoći u sprečavanju urastanja dlačica, jer fino trljanje skida gornji sloj kože pa se dlačice mogu probiti do površine.

Opis

- 1a Sustav za masažu
- 1b Nastavak Efficiency
- 2 Epilacijska glava
- 3 Svijetlo «smartlight»
- 4 Prekiđač s dugmetima za zaključavanje
- 5a Indikator punjenja
- 5b Indikator prazne baterije
- 6 Dugme za opuštanje
- 7 Posebni sigurnosni niskonaponski adapter
- 8 Uska epilacijska glava
- 9 Glava za preciznu epilaciju (ne dolazi sa svim modelima)
- 10 Glava za brijanje s češljicom OptiTrim

Punjenje

- Prije uporabe napunite uređaj. Za najbolji rad, preporučamo uvijek koristite u cijelosti napunjen uređaj. Koristeći posebni sigurnosni niskonaponski adapter spojite uređaj s izvorom električne energije, dok je motor isključen. Punjenje traje otprilike 1 sat.
- Zeleno svijetlo indikatora punjenja (5a) bljeska i tako pokazuje da se epilator puni. Kad je baterija puna, svijetlo neprestano svijetli. Kad je uređaj napunjen koristite ga bez kabela.
- Kad se upali crveno svijetlo indikatora prazne baterije (5b) posebnim sigurnosnim niskonaponskim adapterom priključite uređaj na izvor električne energije kako bi se napunio.

- Zbog sigurnosnih razloga moguće je da se uređaj isključi kad je baterija pri kraju. Tada bljeskaju oba svijetla indikatora (crveno/zeleno). U tom slučaju jednostavno prekidač vratite u položaj «0» i napunite uređaj.

- Puna baterija dovoljna je za 40 minuta rada bez kabela. Maksimalni kapacitet baterije postiže se tek nakon nekoliko ciklusa punjenja/praznjenja.
- Najbolja temperatura okoliša za punjenje je između 5 °C i 35 °C.

Priprema za upotrebu

- Kako biste najbolje pripremili svoju kožu za epilaciju priložene su Silk-épil maramice za njegu prije epilacije. Pažljivo obrišite područje koje ćete epilirati i pričekajte otprilike 30 sekundi prije epilacije. Maramice pružaju koži osjećaj svježine i hladnoće.
- Vaša koža mora biti suha i nemasna.
- Prije početka epilacije provjerite da li je epilacijska glava čista.
- Uvijek provjerite da epilacijska glava (2) ima nastavak (1).
- Nastavke mijenjate tako da pritisnete njihova pokrajnja rebra i izvučete ih.
- Glave mijenjajte tako što ćete pritisnuti dugme za opuštanje (6).

A Kako se epilirati

1 Uključivanje

- Pritisnite jedno dugme za zaključavanje (4a) i okrenite prekidač u smjeru kretanja kazaljke na satu do postavke 2 (najbolja postavka). Za manju brzinu odaberite postavku 1 (nježna postavka).
- Automatski se uključuje «smartlight» i svijetli dok god je uređaj uključen. Svijetlo

je jako skoro poput dnevnog svijetla i otkriva čak i najtanje dlačice i pružaju vam bolju kontrolu za poboljšanu učinkovitost epilacije.

2 Kako voditi uređaj

- Uvijek zategnite kožu pri epilaciji.
- Uvijek pripremite da je epilacijsko područje između masažnih kotačića u dodiru s vašom kožom.
- Prilagodljivi nastavci automatski se prilagođavaju obrisima vaše kože.
- Vodite uređaj u sporom, kontinuiranom pokretu bez pritiska u smjeru suprotnom od rasta dlačica, u pravcu prekidača. Budući da dlačice rastu u različitim pravcima može pomoći ako uređaj vodite u različitim smjerovima kako biste postigli najbolje rezultate. Pulsirajući pokreti masažnih kotačića masiraju i opuštaju kožu za nježniju epilaciju.
- Ako ste navikli na epilaciju i želite brže ukloniti dlačice stavite nastavak Efficiency (1b) kojim ćete zamijeniti sustav za masažu (1a).

3 Epilacija noga

Epilirajte noge od članaka prema gore. Ispružite nogu kada epilirate područje iza koljena.

4 Pazuh i bikini-zona

Za ovaj poseban uređaj razvijena je uska epilacijska glava (8). Zahvaljujući njenom posebnom oblikovanju prilagođava se ovim dijelovima tijela i pruža nježnu i temeljitu depilaciju.

Napominjemo da depiliranje ovih zona može biti podosta bolno. S vremenom, ako stalno koristite depilator, osjećaj boli značajno će se smanjiti. Za ugodniju depilaciju, dlačice bi trebale biti duge 2–5 mm.

Prije depilacije pobrinite se da te zone budu potpuno čiste (npr. da ne bude ostataka dezodoransa i sl.). Zatim ih pažljivo osušite ručnikom – nemojte trljati kožu već je osušite tapkanjem. Kada depilirate pazuh podignite ruku tako da je koža u potpunosti rastegnuta i pomičite aparat u različitim smjerovima. S obzirom da je koža nakon depilacije osjetljivija, izbjegavajte korištenje sredstava poput dezodoransa koji sadrže alkohol.

5 Epilacija lica

S pričvršćenom preciznom epilacijskom glavom (9), vaš Silk-épil je savršeno prilagođen praktičnom uklanjanju neželjenih dlačica s lica i ostalih osjetljivih područja.

Prije epilacije preporučujemo da kožu očistite alkoholom iz higijenskih razloga. Kada epilirate lice zategnite kožu jednom rukom i polagano vodite epilator drugom rukom u pravcu prekidača.

Čišćenje epilacijske glave

Nakon svake upotrebe isključite uređaj. Redovno čišćenje osigurava bolje rezultate.

Čišćenje četkicom

- 6 Skinite nastavak i iščetkajte ga.
- 7 Temeljito očistite pincete sa stražnje strane epilacijske glave četkicom umočenom u alkohol. Dok to radite rukom okrećite dio s pincetama. Ovo čišćenje važno je za najbolju higijenu epilacijske glave.

Čišćenje pod tekućom vodom

- 8 Skinite nastavak (1). Držite uređaj s epilacijskom glavom pod tekućom vodom. Zatim pritisnite dugme za opuštanje (6) kako biste skinuli epilacijsku glavu.

Temeljito protresite i epilacijsku glavu i uređaj kako biste bili sigurni da nema preostale vode. Ostavite ih da se osuše. Prije nego vratite epilacijsku glavu provjerite jesu li i uređaj i epilacijska glava potpuno suhi.

B Korištenje nastavka za brijanje

- a Češljic OptiTrim
- b Mrežica
- c Podrezaivač
- d Dugme za opuštanje
- e Dugme za odabir podrezivanje/brijanje
- f Flok noža
- g Baza brijače glave

Brijanje

- Postavite nastavak s brijaćom glavom (10) dok ne klikne na mjesto.
- Pritiskom na jedno dugme za zaključavanje okrenite prekidač na postavku 2.
- Provjerite da je dugme za odabir podrezivanje/brijanje (e) u položaju «shave».
- Za najbolje rezultate uvijek provjerite da su i mrežica (b) i podrezaivač dužih dlačica (c) u dodiru s kožom (A). Stalno zatežite kožu (B), i polagano pomičite uređaj u smjeru rasta dlačica. Podrezaivač dužih dlačica prvo podiže duže dlačice i zatim ih podrezuje. Zatim prilagodljiva mrežica brije ostatke dlačica.
- Pri brijanju ili podrezivanju dlačica osjetljivih područja pazite da stalno zatežete kožu kako biste izbjegli moguće ozljede.

Podrezivanje oblika

Za podrezivanje preciznih linija i oblika, zakočite podrezaivač dužih dlačica tako što ćete dugme za odabir podrezivanje/brijanje staviti u položaj «trim» (C1)

Podrezivanje dlačica prije epilacije

Želite li podrezati dlačice na najbolju dužinu za epilaciju postavite češljic OptiTrim (a) na briaću glavu. Dugme za odabir podrezivanja/ brijanje postavite u položaj «trim».

Držite uređaj tako da je češljic OptiTrim položen uz kožu. Vodite uređaj tako da su vrhovi češljica postavljenu u smjeru suprotnom od rasta dlačica kao što je pokazano na ilustraciji C2.

NAPOMENA: Kako dlačice ne rastu uvijek u istom pravcu vodite uređaj i ukoso ili u različitim pravcima kako biste postigli najbolje rezultate.

Čišćenje brijače glave

Nakon svake upotrebe isključite uređaj iz izvora električne energije.

Čišćenje četkicom

- Pritisnite dugme za opuštanje (d) kako biste skinuli briaću glavu (D1). Lagano i nježno tapkajte dnom brijače glave o ravnu površinu (ne na mrežicu).
- Očerkajte blok noža i unutrašnjost brijače glave. Ipak, ne četkajte mrežicu jer biste je mogli oštetiti.

Čišćenje vodom

Pritisnite dugme za opuštanje (d) i skinite briaću glavu. Isperite briaću glavu i blok noža odvojeno pod tekućom vodom (D2). Ostavite blok noža i mrežicu da se odvojeno osuše prije nego ih ponovno spojite.

Održavanje vašeg nastavka s briaćom glavom u najboljem stanju

- Dijelove za brijanje treba podmazivati redovno svaka 3 mjeseca (E). Čistite li briaću glavu pod tekućom vodom lomio podmažite je nakon svaka čišćenja.

- Nanesite malo strojnog ulja ili vazelina na mrežicu i metalne dijelove češljica za podrezivanje dužih dlačica. Zatim skinite briaću glavu i također nanesite malu količinu vazelina kako je pokazano na dijelu ilustracije (E).
- Mrežica i blok noža su osjetljivi dijelovi koji se s vremenom istroše. Kako bi brijanje bilo i dalje najbolje zamijenite ih kad počnu brijati slabije.
- Ne brijte se s oštećenom folijom ili kabelom.

Kako zamijeniti dijelove za brijanje.

Mrežica: Pritisnite dugme za opuštanje kako biste skinuli briaću glavu. Skinite foliju tako što ćete pritisnuti okvir folije (F). Novu foliju umetnite s unutrašnje strane briače glave.

Blok noža: Skinite blok noža tako što ćete ga pritisnuti i okrenuti za 90° (G1). Novi postavite tako da ga pritisnete u držač bloka noža i okrenete za 90° (G2).

Zamjenski dijelovi (mrežica, blok noža) mogu se nabaviti kod prodavača ili u Braunovim servisnim centrima.

Napomena o brizi za okoliš

Ovaj uređaj dolazi s baterijama na punjenje. Kako biste zaštitili okoliš, kada se baterije u potpunosti istroše nemojte ih odlagati zajedno s kućnim otpadom. Odložiti ih možete u Braun servisnim centrima ili mjestima predviđenima za odlaganje potrošenih baterija.



Električne spificacije otisnute su na posebnom sigurnosnom niskonaponskom adapteru.

Posebni sigurnosni niskonaponski adapter automatski se prilagođava svakom naponu u svijetu.

Podložno promjenama bez prethodne najave.

Jamstveni list

Jamstvo ne vrijedi za oštećenja nastala neispravnom uporabom, normalnu istrošenost (npr. mrežice ili bloka noža) i nedostatke koji samo neznatno utječu na vrijednost ili valjanost uporabe aparata.

Ovo jamstvo vrijedi u svakoj zemlji gdje su proizvodi distribuirani od strane Brauna ili službenog distributera.

Jamstvo ne vrijedi za oštećenja nastala neispravnom uporabom, normalnu istrošenost i nedostatke koji samo neznatno utječu na vrijednost ili valjanost uporabe aparata. Jamstvo prestaje kod popravka od strane neovlaštene osobe ili uporabe neoriginalnih dijelova umjesto Braun rezervnih dijelova.

Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa i pravilno ispunjenog jamstvenog lista.

Braunov servis možete kontaktirati na broj telefona 00385 1 6601 777.

Русский

Наши товары созданы в соответствии с высочайшими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Мы надеемся, что Вам понравится использовать эпилятор Braun Silk-épil Xpressive.

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по применению перед использованием прибора.

Braun Silk-épil Xpressive делает удаление нежелательных волосков максимально эффективным, мягким и простым. Его эпилирующая система удаляет волоски с корнем, оставляя кожу мягкой на несколько недель. А вновь появившиеся волоски станут мягкими и тонкими.

Новая эпилирующая головка с 40 пинцетами и системой SoftLift® для максимальной эффективности. Плавающая головка идеально прилегает к поверхности кожи, обеспечивая тщательное удаление даже самых коротких волосков. Массирующая насадка (1а) нежно массирует кожу перед эпиляцией и успокаивает ее после удаления волосков, снижая дискомфортные ощущения.

Насадка Efficiency cap (1b) помогает держать эпилятор в оптимальном положении к поверхности кожи и обеспечивает идеальный результат эпиляции.


Зажуженная эпилирующая головка (8) создана специально для удаления волос подмышками и в зоне бикини. Меньшее количество пинцетов и специальный дизайн позволяют мягко и нежно удалить нежелательные волоски в этих областях.

Насадка для точечного удаления волос (9) создана для удаления отдельных

волосков на лице и других участках тела.

Бреющая головка (10) отлично сбривает волоски в зоне бикини и подмышками

Важно:

- В целях соблюдения гигиены не передавайте прибор другим людям.
- Этот прибор оснащен специальным шнуром с Безопасным низковольтным блоком питания. Не извлекайте его и не вскрывайте, иначе возникнет опасность поражения тоном.
-  Прибор можно мыть под проточной водой.
Внимание: перед мытьем прибора под проточной водой обязательно выньте шнур из розетки.
- Храните прибор вне досягаемости от детей.
- Во время работы прибор никогда не должен контактировать с волосами на голове, бровями во избежание какой-либо травмы, а также для предотвращения блокировки или повреждения прибора.
- Не используйте эпилятор без насадок на эпилирующую головку.

Общая информация по эпиляции

Все методы удаления волос с корнем могут привести к врастанию волосков под кожу и раздражению (например, зуд, дискомфортные ощущения или покраснение кожи) в зависимости от состояния кожи и волос. Это нормальная реакция, которая должна быстро пройти, но она может быть и более сильной, если вы удаляете волосы впервые несколько раз и если у вас чувствительная кожа. Использование еловой рукавицы поможет избежать раздражения.

Если после 36 часов кожа все еще подвержена раздражению, мы рекомендуем вам обратиться к врачу. Обычно кожная реакция снижается, и дискомфортные ощущения значительно уменьшаются при повторном использовании Silk-épil.

В некоторых случаях может возникнуть воспаление в результате проникновения бактерий в кожу, например, при скольжении эпилятора по коже. Тщательное очищение эпилятора перед каждым использованием уменьшит риск заражения.

Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу использования эпилятора, пожалуйста, проконсультируйтесь со своим врачом. В следующих случаях этот прибор должен использоваться только после предварительной консультации с лечащим врачом:

- экзема, раны, реакция воспаленной кожи как фолликулитис (гнойные фолликулы волос) и варикозной расширение вен,
- родинки, пониженный иммунитет кожи, например, сахарный диабет, во время беременности, болезнь Рейнода,
- гемофилия или иммунодефицит.

Некоторые полезные советы

Эпиляция осуществляется легче и более комфортно, когда волосы имеют длину 2–5 мм. Если волосы длиннее мы рекомендуем предварительно подрезать их до этой длины.

Проводя эпиляцию в первый раз, делайте это вечером так, чтобы любое возможное покраснение могло исчезнуть за ночь. Для расслабления кожи мы рекомендуем

нанести увлажняющий крем после эпиляции.

Тонкие волосы, которые вновь вырастают, могут не прорасти на поверхность кожи. Регулярное использование массажных губок не (например, после душа) или пилинг помогают предотвратить врастание волос, так как нежная чистка удаляет верхний слой кожи и тонкие волоски могут появиться на поверхности кожи.

Описание

- 1a Плавающая массирующая насадка
- 1b Насадка Efficiency cap
- 2 Эпилирующая головка
- 3 Подсветка «smartlight»
- 4 Кнопка включения
- 5a Индикатор достаточного заряда аккумулятора
- 5b Индикатор недостаточного заряда аккумулятора
- 6 Кнопка высвобождения эпилирующей головки
- 7 Шнур
- 8 Зауженная эпилирующая головка
- 9 Насадка для точечного удаления волос (в комплекте не со всеми моделями)
- 10 Бреющая головка с насадкой OptiTrim

Подготовка эпилятора

- Заряжайте прибор перед использованием. Когда прибор заряжен - он работает эффективнее. Вставьте шнур, подключите прибор к розетке и зарядите прибор 1 час.
- Зеленый индикатор достаточного заряда аккумулятора (5a) мигает что эпилятор заряжается, когда идет подзарядка и остается гореть постоянно, когда аккумулятор полностью заряжен.

Когда эпилятор полностью заряжен, используйте его без подключения к сети.

- Когда загорится красный индикатор недостаточного заряда аккумулятора (5b), вы можете подключить прибор к сети для подзарядки.

Для вашей безопасности по достижении низкого уровня заряда аккумулятора прибор выключается автоматически. Затем загораются оба индикатора (зеленый/красный). Выключите прибор (поверните круг до значения «0») и, включив в сеть, зарядите аккумулятор.

- Полный заряд аккумулятора позволяет использовать эпилятор вне сети до 40 минут. Максимальный заряд аккумулятора достигается после прохождения нескольких циклов подзарядки.
- Наилучшая температура для зарядки аккумулятора от 5 °C до 35 °C.

Подготовка к эпиляции

- Чтобы наилучшим образом подготовить кожу к эпиляции используйте специальные салфетки Silk-épil. Мягко проведите салфеткой по коже, где будете производить эпиляцию и подождите около 30 секунд. Салфетка смягчает кожу и освежает ее.
- Кожа перед эпиляцией должна быть сухой и чистой.
- Перед использованием эпилятора убедитесь, что эпилирующая головка чистая.
- Всегда одевайте на эпилирующую головку (2) массирующую насадку (1).
- Чтобы сменить насадку, нажмите на боковые ребра.

- Чтобы сменить эпилирующую головку, нажмите кнопку высвобождения эпилирующей головки (6).

А Как проводить эпиляцию

1 Включение

- Поверните кнопку включения (4) по часовой стрелке до 2 скорости. Для медленной работы выберите скорость 1.
- Подсветка «smartlight» загорается и работает непрерывно пока прибор работает. Яркий дневной свет позволяет увидеть даже самые тонкие волоски, делая эпиляцию максимально эффективной.

2 Как правильно держать эпилятор

- Немного натяните кожу на эпилируемом участке.
- Убедитесь, что эпилирующая головка между массажными роликами плотно соприкасается с кожей.
- Плавающая массирующая насадка точно следует контурам тела в процессе эпиляции.
- Медленно без надавливания ведите эпилятор в направлении против роста волос. Поскольку волосы могут расти в различных направлениях, можете проводить эпилятором и в других направлениях. Пульсирующие движения массажных роликов расслабляют кожу до и после прохождения эпилирующей головки.
- Если вы используете эпилятор уже не первый раз, можете снять массажные ролики (1a) и надеть насадку Efficiency cap (1b) для ускорения процесса удаления волосков.

3 Эпиляция ног

Производите эпиляцию ног снизу вверх по голени. Держите ногу вытянутой во время ее эпиляции с обратной стороны.

4 Эпиляция подмышками и в зоне бикини

Специально для чувствительных мест была создана узкая эпилирующая головка специального дизайна, которая обеспечивает мягкую эпиляцию на данных участках тела. Пожалуйста, имейте в виду, что эти области особенно чувствительны к боли. При повторном использовании чувство боли уменьшится. Для максимального комфорта эпиляции, длина волосков должна быть 2–5 мм. Перед эпиляцией тщательно очистите данные области, чтобы удалить остатки дезодоранта. Затем, слегка пощипывая кожу, чтобы избежать раздражения, вытрите поверхность полотенцем. При эпиляции подмышечной впадины руку необходимо держать вытянутой вверх для того, чтобы кожа была натянута. После эпиляции кожа особенно чувствительна, поэтому избегайте использовать любые раздражающие вещества, такие как дезодоранты, содержащие алкоголь.

5 Эпиляция лица

Установите эпилирующую головку для точечного удаления волосков (9) на эпилятор, и Ваш Silk-épil будет полностью готов к удобному удалению любых нежелательных волосков на лице или других чувствительных участках тела. Перед эпиляцией рекомендуется очистить кожу содержащим алкоголь средством.

Воспользуйтесь очищающими салфетками для очищения участка кожи, на котором будет проводиться эпиляция. При эпиляции лица, натяните кожу одной рукой, другой рукой держите эпилятор под углом 90° и медленно ведите его.

Чистка эпилирующих головок

После эпиляции выньте эпилятор из розетки и прочистите эпилирующую головку.

Очистка щеточкой:

- 6 Снимите используемую насадку, а затем очистите ее с помощью щеточки.
- 7 Для очистки пинцетов используйте щеточку, смоченную спиртом. Очистите пинцеты с помощью щеточки с тыльной стороны эпилирующей головки, поворачивая барабан вручную. После очистки оденьте выбранную Вами насадку обратно на эпилирующую головку.

Очистка под проточной водой:

- 8 Снимите используемую насадку. Поверните эпилятор эпилирующей головкой под струю воды. Затем нажмите кнопку высвобождения эпилирующей головки (6). Промойте ее. Встряхните эпилятор и эпилирующую головку, чтобы избавиться от капель на поверхности. Положите обе части эпилятора на просушку. Перед использованием убедитесь, что все детали высохли.

В Использование брейсерной головки

- а Насадка OptiTrim
- б Сетка

- c Триммер
- d Кнопка высвобождения бреющей головки
- e Кнопка режимов бритве/триммер
- f Режущий блок
- g Основа насадки

Бритьё

- Наденьте бреющую головку (10) до щелчка.
- Поверните кнопку включения (4) по часовой стрелке до 2 скорости.
- Убедитесь, что выбран режим «shave».
- Для получения наилучшего результата, бреющая сетка (b) и триммер(с) плотно прилегают к коже (A). Немного натяните кожу (B), медленно ведите эпилятор в направлении против роста волос. Триммер подравнивает длинные волосы, в то время как бреющая головка срезает очень короткие чтобы кожа была гладкой.
- При бритве на чувствительных участках всегда немного натягивайте кожу, чтобы избежать возможных царапинок.

Использование триммера

Для подравнивания волосков и создания четких контуров, переключите кнопку режимов (e) в положение «trim» (C1) .

Подготовка длинных волосков к эпиляции

Чтобы укоротить длинные волосы для проведения эпиляции, наденьте насадку OptiTrim (a) на бреющую головку. Переключите кнопку режимов в положение «trim». Медленно ведите эпилятор в направлении против роста волос (C2). Поскольку волосы могут расти в различных направлениях, можете проводить эпилятором и в других направлениях.

Чистка бреющей головки

После эпиляции выньте эпилятор из розетки и прочистите бреющую головку.

Сухая очистка:

- Нажмите кнопку высвобождения бреющей головки (d), и слегка постучите основанием головки о твердую поверхность.
- Тщательно очистите щеточкой режущий блок и внутреннюю часть головки (D1).

Очистка под проточной водой:

Нажмите кнопку высвобождения бреющей головки (d). Ополосните сетку и режущий блок под проточной водой (D2). Положите сетку и режущий блок на просушку. Перед использованием убедитесь, что обе детали высохли.

Уход за отдельными деталями

- Бреющие части рекомендуется регулярно смазывать, примерно раз в 3 месяца (E). Если вы регулярно очищаете бритвенную головку под проточной водой, смазывайте ее после каждой очистки.
- Возможно использование машинного масла или вазелина для нанесения на бреющую сетку и режущий блок бреющей головки (E).
- Режущий блок бритвенной головки со временем затупляется, поэтому как только вы почувствуете недостаточное качество бритвы- замените его.
- Не используйте бреющую головку если ее сетка повреждена.

Как заменить детали бреющей головки:

Сетка: нажмите кнопки высвобождения бреющей головки, а затем снимите сетку, нажав на нее справа и слева

одновременно (F). Устанавливать новую сетку необходимо снизу насадки.

Режущий блок: чтобы снять режущий блок нажмите и поверните его на 90° (G1), затем снимите.

Чтобы установить новый режущий блок нажмите и поверните его против часовой стрелки на 90° (G2).

Все запасные детали можно приобрести через сервисные центры Braun.

Шнур рассчитан на международный стандарт напряжения сети переменного тока.

В изделие могут быть внесены изменения без объявления.



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Сделано в Германии, BRAUN GmbH,
Braun GmbH,
Waldstr. 9, 74731 Walldurn,
Germany

Гарантийные обязательства фирмы BRAUN

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с Законом о защите прав потребителей.

Гарантия обретает силу только если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинальной инструкции по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном. Эта гарантия действительна в любой стране в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания. Осуществление гарантийного обслуживания не влияет на дату истечения срока гарантии. Гарантия на замененные части истекает в момент истечения гарантии на данное изделие. Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) нормальный износ бритвенных сеток и ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора. Эта гарантия теряет силу если ремонт производился не уполномоченным на то лицом и если использованы не оригинальные детали фирмы BRAUN. В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания фирмы BRAUN. Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность

не установлена в законном порядке. Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.

В соответствии с законом РФ № 2300-1 от 7.02.1992 г. «О защите прав потребителей» и принятым дополнением к закону РФ от 9.01.1996 г. «О внесении изменений» и дополнений в закон «О защите прав потребителей» и «Кодекс РСФСР об административных правонарушениях», фирма BRAUN устанавливает срок службы на свои изделия равным двум годам с момента приобретения или с момента производства, если дату продажи установить невозможно.

Изделия фирмы BRAUN изготовлены в соответствии с высокими требованиями европейского качества. При бережном использовании и при соблюдении правил по эксплуатации, приобретенное Вами изделие фирмы BRAUN, может иметь значительно больший срок службы, чем срок установленный в соответствии с Российским законом.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований инструкции по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);

- для приборов, работающих от батареек,
 - работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуется предоставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. В случае возникновения сложностей с выполнением гарантийного или послегарантийного обслуживания просьба сообщать об этом в Информационную Службу Сервиса фирмы BRAUN по телефону +7 495 258 62 70.

Українська

Наші вироби розроблені відповідно до найвищих стандартів якості, функціональності та дизайну. Ми сподіваємось, що Вам сподобається користуватися Вашим Braun Silk-épil Xpressive.

Просимо уважно прочитати інструкцію з експлуатації до застосування цього приладу та зберігати її для подальшого застосування.

Braun Silk-épil Xpressive розроблений для видалення небажаного волосся так ефективно, ніжно та просто, наскільки це можливо. Доведено, що епіляційна система видаляє волосся у коренів, залишаючи вашу шкіру гладенькою на декілька тижнів. Оскільки волосся, що виростає знову, стає тонкішим та ніжнішим, щетини більше не буде.

Епіляційна голівка характеризується унікальним пристроєм з 40 пінцетів та лез SoftLift® для отримання найвищої ефективності. Поворотна насадка ідеально повторює контури Вашого тіла для кращого видалення короткого волосся та забезпечення досконалості.

Масажуюча система (1a) стимулює шкіру до видалення волосся та заспокоює її після епіляції для суттєвого зменшення відчуття болю.

Насадка Efficiency cap (1b) для швидкої епіляції забезпечує максимальний контакт зі шкірою та забезпечує оптимальний стан використання завдяки своїй гнучкості.


Вузька епіляційна голівка (8) ідеально підходить для повторення контурів чутливих частин тіла, таких як область бікіні та пахв. Зменшена кількість пінцетів та вузький дизайн, що спеціально адаптується до всіх ділянок тіла, покращують

використання та забезпечують особливо ніжне видалення волосся з цих частин тіла.

Голівка високої точності (9) забезпечує найбільшу точність та контроль видалення небажаного волосся з обличчя та інших чутливих місць. Її унікальне вузьке та підведене лезо забезпечує крашу оглядовість ділянок, з яких видаляється волосся.

Голівка для гоління (10) розроблена спеціально для швидкого та точного гоління області бікіні та пахв.

Важливі зауваження

- З причин гігієни не дозволяйте іншим особам користуватися цим приладом.
- Цей прилад оснащений спеціальним шнуром з інтегрованим джерелом живлення низької напруги за умовами безпеки. Не заміняйте та не регулюйте жодну його деталь. Інакше може виникнути ризик ураження електричним струмом.
-  Цей прилад дозволяється чистити під проточною водою.
Застереження: Відключіть прилад від електроживлення перед очищенням водою будь-якої голівки.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми або особами із зменшеною фізичною працездатністю або розумовими здібностями, якщо їм не забезпечений нагляд осіб, відповідальних за їхню безпеку. В цілому, ми рекомендуємо тримати цей прилад поза досяжністю дітей.
- При ввімкненні ніколи не слід торкатися приладом волосся на голові, вії, стрічок, тощо, для запобігання будь-яких травм,

а також блокування або пошкодження приладу.

- Ніколи не використовуйте епіляційну голівку без насадки.

Загальна інформація стосовно епіляції

Всі методи для видалення волосся у коренів можуть привести до вrostання волосся та до подразнення (наприклад, свербіння, дискомфорт та почервоніння шкіри), в залежності від стану шкіри та волосся.

Ця реакція є нормальною та має швидко зникнути, але може бути сильнішою, якщо Ви видаляете волосся у коренів вперше, або якщо у Вас чутлива шкіра.

Використання доепіляційних серветок дозволить Вам уникнути подразнення.

Якщо через 36 годин шкіра все ще проявляє ознаки подразнення, ми рекомендуємо Вам звернутися до лікаря. В цілому, реакція шкіри та відчуття болю починає значно зменшуватись при повторному використанні Silk-épil.

У деяких випадках може проявлятися подразнення шкіри, якщо бактерії проникають у шкіру (наприклад, рухаючи прилад по шкірі). Ретельне очищення епіляційної голівки перед кожним використанням мінімізує ризик потрапляння інфекції.

Якщо ви маєте будь-які сумніви стосовно використання цього приладу, просимо poradитись з лікарем. У наступних випадках цим приладом слід користуватись тільки після попередньої консультації з лікарем:

- екзема, рани, реакції запаленої шкіри, як, наприклад, фолікуліт (гнійний

фолікул волосся) та варикозні вени, круглі родимки, зменшений імунітет шкіри, наприклад, цукровий діабет, період вагітності, хвороба Рейно, гемофілія, кандида або імунodefіцит.

Деякі корисні поради

Якщо ви не використовували епілятор раніше або якщо ви не видаляли волосся впродовж тривалого періоду часу, для Вашої шкіри потрібен деякий час для адаптації до епіляції. Дискомфорт, який Ви відчуваєте на початку, значно зменшиться при повторному використанні, оскільки шкіра пристосовується до процесу.

Епіляція стає легшою та зручнішою, коли волосся має оптимальну довжину 2-5 мм. Якщо волосся довше, ми рекомендуємо Вам поголити спочатку волосся та видаляти вже коротші, нові волоски через 1 або 2 тижня.

При першій епіляції, доцільно видаляти волосся ввечері для того, щоб почервоніння зникло за ніч. Для розслаблення шкіри ми рекомендуємо наносити зволожуючий крем після епіляції.

Тонке волосся, яке повторно росте, щільно прилягає до шкіри. Регулярне використання масажних губок (наприклад, після прийняття душу) або відлущувального пілінгу допомагає запобігати вrostання волосся, оскільки нижній пілінг допомагає видалити верхній шар шкіри та тонке волосся може проростати через поверхню шкіри.

Опис

- 1a Масажуюча система
- 1b Насадка Efficiency cap
- 2 Епіляційна голівка
- 3 «smartlight»
- 4 Перемикач з кнопками блокування
- 5a Індикатор заряду
- 5b Індикатор найменшого заряду
- 6 Кнопка вимкнення
- 7 Спеціальний шнур
- 8 Вузька епіляційна голівка
- 9 Голівка високої точності
(комплектуються не зі всіма моделями)
- 10 Голівка для гоління з насадкою OptiTrim

Зарядка

- До використання зарядіть прилад. Для кращого результату, рекомендуємо завжди користуватися повністю зарядженим приладом. За допомогою спеціального шнура, підключіть прилад із вимкненим мотором до електричної мережі. Час заряджання: 1 година.
- Коли прилад заряджається, загоряється та блимає зелений індикатор заряду (5a). Коли батарея повністю заряджена, індикатор заряду горить безперервно. При повній зарядці використовуйте прилад без шнура.
- Коли загоряється червоний індикатор найменшого заряду (5b), підключіть прилад до електричної мережі за допомогою спеціального шнура для зарядки.

Для Вашої безпеки, може статися, що у режимі найменшого заряду прилад вимикається. Тоді загоряються та блимають обидва індикатори заряду (зелений/червоний). У цьому випадку перемкніть вимикач на «0» та, якщо необхідно, перезарядіть прилад.

- Повна зарядка дозволяє користуватися приладом протягом до 40 хвилин без використання шнура. Повної зарядки батареї можна досягти лише після кількох циклів заряджання/розряджання.
- Найкраща температура для зарядження становить між 5 °C та 35 °C.

Підготовка для використання

- Для найкращої підготовки Вашої шкіри для епіляції, використовуйте доепіляційні серветки Silk-épil, що додаються. Ретельно протріть ділянку, на якій буде проведена епіляція та зачекайте приблизно 30 секунд до початку епіляції. Протирання залишають Вашу шкіру прохолодною та свіжою.
- Ваша шкіра має бути сухою та не містити залишків жиру або крему.
- Перед використанням завжди переконайтеся в чистоті епіляційної голівки.
- Завжди переконайтеся в тому, що епіляційна голівка має насадку.
- Для зміни насадок натисніть на їхні поперечні кріплення та зніміть їх.
- Для зміни головок натисніть на кнопку вимкнення (6).

А Процес епіляції

1 Включення

- Натисніть на одну з кнопок блокування та поверніть вимикач за годинниковою стрілкою до установки 2 (оптимальна установка). Для зменшення швидкості виберіть установку 1 (м'яка установка).
- Функція «smartlight» вмикається миттєво та горить, поки прилад

ввімкнено. Це явище відтворює умову майже денного світла, виявляючи навіть найтонші волосинки та забезпечуючи Вам найкращий контроль для вдосконаленої ефективності епіляції.

2 Використання приладу

- Завжди розтягуйте шкіру при видаленні волосся.
- Завжди переконайтеся в тому, що епілююча частина між масажуючою системою контактує з Вашою шкірою.
- Поворотна насадка автоматично пристосовується до контурів Вашої шкіри.
- Проводьте приладом повільно, безперервно рухаючи його, не натискаючи у напрямку, протилежному росту волосся у напрямку вимикача. Оскільки волосся може рости в різні боки, може також бути корисно проводити приладом в різних напрямках, щоб досягти оптимальних результатів. Вібруючі рухи масажуючої системи стимулюють та розслабляють шкіру для ніжнішої епіляції.
- Якщо ви звикли до відчуття епіляції та віддаєте перевагу швидшому шляху усунення волосся, прикріпіть насадку Efficiency cap (1b), що замінює масажуючу систему (1a).

3 Епіляція ніжок

Видаляйте волосся у напрямку, починаючи зі щиколотки догори. При видаленні волосся під коліном тримайте ногу витягнутою прямо.

4 Епіляція області пахв та бікіні

Для цього специфічного застосування була розроблена вузька епіляційна

голівка (8). Завдяки її специфічному дизайну, що пристосовується до контурів цих областей, вона забезпечує ніжну та ретельну епіляцію. Просимо усвідомлювати, що особливо на початку епіляції ці області надто чутливі до болю. При повторному використанні почуття болю зменшаться. Для більшої зручності забезпечте оптимальну довжину волосся 2-5 мм. Перед видаленням волосся висушіть відповідну область для усунення залишків (як наприклад, дезодоранти). Потім ретельно витріть насухо рушником. При епіляції пахв тримайте руку піднятою таким чином, щоб шкіра була натягнута, та проводьте приладом у різних напрямках. Оскільки шкіра може бути чутливішою одразу після епіляції, уникайте використання подразнюючих речовин, наприклад, дезодоранти з вмістом спирту.

5 Епіляція обличчя

З голівкою високої точності (9), що додається, ваш Silk-épil відмінно підходить для видалення будь-якого небажаного волосся з обличчя або інших чутливих місць. До епіляції ми рекомендуємо очищення шкіри алкоголем для забезпечення належної гігієни. При епіляції обличчя натягніть шкіру однією рукою та повільно проведіть епілятором іншою рукою у напрямі до вимикача.

Очищення епіляційної голівки

Після кожного використання відключіть прилад. Регулярне очищення забезпечує кращу роботу приладу.

Очищення щіточкою:

- 6 Вийміть насадку та очистіть її щіточкою.
- 7 Ретельно очистіть пінцети з тильної сторони головки епілятора щіточкою, змоченою в спирті. При цьому поверніть елемент пінцета вручну. Цей метод очищення забезпечує найкращі гігієнічні умови для епіляційної голівки.

Очищення під проточною водою:

- 8 Вийміть насадку. Тримайте прилад за епіляційну голівку під проточною водою. Потім натисніть на кнопку вимкнення (6) для зняття епіляційної голівки. Ретельно струсіть епіляційну голівку та прилад для забезпечення повного витікання води з обох пристроїв. Обидва пристрої мають повністю висохнути. До повторного встановлення слід вивентися, що ці пристрої повністю висохли.

В Використання насадки голівки для гоління

- a Насадка OptiTrim
- b Сіточка для гоління
- c Триммер
- d Кнопки вимкнення
- e Перемикач триммер/гоління
- f Ріжучий блок
- g Основа голівки для гоління

Гоління

- Вставте голівку для гоління (10), натискаючи на неї.
- Натисніть на одну з кнопок блокування, поверніть перемикач за годинниковою стрілкою до установки 2.
- Забезпечте, щоб перемикач для триммера та гоління знаходився в положенні «shave».

- Для досягнення найкращих результатів завжди переконайтеся в тому, що сіточка для гоління (b) та триммер (c) торкаються шкіри (A). Натягуйте шкіру (B), повільно рухаючи приладом у напрямку, протилежному росту волосся. Триммер спершу збиває все довге волосся та відрізає його. Потім проходить гнучка сіточка для вирівнювання будь-яких коротких волосків.
- Під час гоління або тримінгу на чутливих ділянках тіла, завжди натягуйте шкіру для уникнення пошкоджень.

Вирівнювання контурів

Для вирівнювання точних ліній та контурів переключіть триммер для довгого волосся, пересуваючи перемикач триммера та гоління (e) в положення «trim» (C1)

Попереднє контурне видалення волосся для епіляції

Якщо Ви вирішили підрізати волосся до оптимальної довжини для епіляції, розташуйте насадку OptiTrim (a) на голівці для гоління. Переключіть перемикач контурного видалення волосся та гоління в положення «trim».

Тримайте прилад насадкою OptiTrim в горизонтальному положенні до шкіри. Направляйте його у напрямку, протилежному росту волосся, як показано на малюнку C2.

Зверніть увагу! Оскільки волосся не завжди росте в одному напрямку, завжди направляйте прилад злегка по діагоналі або у різних напрямках для досягнення найкращих результатів.

Очищення голівки для гоління

Після кожного використання вимикайте прилад.

Очищення щітки

- Натисніть на кнопки вимкнення (d) для видалення голівки для гоління (D1). Легкими рухами постукайте нижньою частиною голівки для гоління об рівну поверхню (не по сіточці).
- Очистіть ріжучий блок та внутрішню частину голівки для гоління. Однак не очищуйте сіточку для гоління щіткою, оскільки це може пошкодити її.

Очищення водою

Натисніть кнопку вимкнення (d) для видалення голівки для гоління. Промийте голівку для гоління та ріжучий блок окремо один від одного під проточною водою (D2). Залиште ріжучий блок та сіточку висохнути окремо для повторного їх встановлення.

Збереження Вашої голівки для гоління у належному стані

- Деталі для гоління слід змащувати кожні 3 місяці (E). Якщо Ви очищуєте голівку для гоління під проточною водою, просимо змащувати її після кожного очищення.
- Наносьте певну кількість світлого машинного мастила або вазеліну на сіточку для гоління та металеві деталі тримера для довгого волосся. Потім видаліть голівку для гоління та також нанесіть невелику кількість вазеліну, як показано на розділі (E) малюнку.
- Сіточка для гоління та ріжучий блок є точними деталями, які з часом зношуються. Для збереження оптимального ефекту гоління замініть сіточку та ріжучий блок, щойно якість гоління погіршується.
- Не голіть з пошкодженою сіточкою або шнуром.

Процес заміни деталей для гоління:

Сіточка для гоління: Натисніть кнопку вимкнення для видалення голівки для гоління. Для видалення сіточки для гоління натисніть на рамку фольги (F). Для встановлення нової фольги вставте її всередину голівки для гоління.

Ріжучий блок: Для видалення ріжучого блоку натисніть та поверніть його на 90° (G1), потім вийміть. Для встановлення нового ріжучого блоку натисніть на касету ріжучого блоку та поверніть його на 90° (G2).

Змінні частини (сіточка для гоління, ріжучий блок) можна придбати у підприємств роздрібної торгівлі у Вашій країні або в сервісних центрах Braun.

Екологічне попередження

Цей пристрій містить батареї, що перезаряджаються. В інтересах захисту навколишнього середовища, просимо не кидати їх до корзини з домашніми відходами після закінчення строку використання. Ви можете здати їх до Сервісного центру або до відповідного центру збору, що знаходиться у вашій країні.



Щодо електротехнічних вимог, будь-ласка, ознайомтесь зі специфікаціями шнура. Спеціальний шнур автоматично адаптується до будь-якої напруги змінного струму у всьому світі.

Може змінюватися без повідомлення

Епілятор Braun Silk-épil Xpressive, Тип 5375

Виготовлено Браун ГмбХ у Німеччині.
Braun GmbH, Waldstrasse 9,
D-74731 Walldürn, Germany.

Виріб відповідає вимогам ДСТУ
3135.2-2000 (ГОСТ 30345.2-2000,
IEC 60335-2-8:1992), CISPR
14-1:2000+A1:2001+A2:2002. Відповідає
нормам санітарного законодавства
України згідно з висновком держ.
сан.-епідем. експертизи МОЗ України.
Товар використовувати за призначенням,
відповідно до інструкції з експлуатації.

Дата виготовлення продукції Braun
вказана безпосередньо на виробі (в місці
маркування) і складається з трьох цифр:
перша цифра є останньою цифрою року
виробництва, інші дві цифри є порядковим
номером тижня у році.

Гарантія – 2 роки. У разі необхідності
гарантійного чи постгарантійного
обслуговування, звертайтеся до головного
офісу сервісного центру Braun в Україні:
ПП «І.Б.С», вул. Глибочицька 53, м. Київ.
Тел. (044) 4286505.



Товар Сертифіковано

УкрТЕСТ - 003

Гарантійні зобов'язання фірми Braun

Для всіх виробів ми даємо гарантію на два роки, починаючи з моменту придбання виробу.

Протягом гарантійного періоду ми безплатно усуваємо шляхом ремонту, заміни деталей або заміни всього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання.

У випадку неможливості ремонту в гарантійний період виріб може бути замінений на новий або аналогічний відповідно до Закону про захист прав споживачів.

Гарантія набуває сили лише, якщо дата купівлі підтверджується печаткою та підписом ділера (магазину) на оригінальному гарантійному талоні Braun або на останній сторінці оригінальної інструкції з експлуатації Braun, яка також може бути гарантійним талоном.

Ця гарантія дійсна у будь-якій країні, в яку цей виріб поставляється фірмою Braun або призначеним дистриб'ютером, та де жодні обмеження з імпорту або інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування.

Здійснення гарантійного обслуговування не впливає на дату закінчення терміну гарантії. Гарантія на замінені частини закінчується в момент закінчення гарантії на даний виріб.

Гарантія не покриває пошкодження, викликані невірним використанням (див. також перелік нижче) нормального знос сіток та ножів для гоління, дефекти, що

незначним чином впливають на якість роботи приладу. Ця гарантія втрачає силу, якщо ремонт здійснюється не вповноваженою для цього особою та, якщо використовуються не оригінальні деталі фірми Braun.

У випадку пред'явлення рекламачії за умовами даної гарантії, передайте виріб у комплекті разом з гарантійним талоном у будь-який із центрів сервісного обслуговування фірми Braun.

Всі інші вимоги, разом з вимогами відшкодування збитків, не дійсні, якщо наша відповідальність не встановлена законним чином.

Випадки, на які не розповсюджується гарантія:

- дефекти, викликані форс-мажорними обставинами;
- використання з професійною метою;
- порушення вимог інструкції з експлуатації;
- невірне встановлення напруги мережі живлення (якщо це вимагається);
- здійснення технічних змін;
- механічні пошкодження;
- для приладів, що працюють на батарейках – робота з невідповідними або спрацьованими батарейками, будьякі пошкодження, викликані спрацьованими або підтікаючими батарейками;
- для бритв – зім'ята або порвана сітка.

У випадку виникнення складнощів з виконанням гарантійного або післягарантійного обслуговування прохання звертатись до сервісного центру фірми Braun в Україні.